FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 142
Enu. 13

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province of Quebec — District No. 142 (Argenteuil) — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur — No. 22 — in / dans — The Township of Grenville — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Edmund C. Whitfield — Enumerator. / Recenseur.

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account (see instructions) Travaillant à son compte (voir instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (e.g. in woollen mill, coal mine, foundry, office, store). Mentionner où la personne est employée, comme suit: (dans une filature de laine, une mine de charbon, une fonderie, un bureau, un magasin, etc.)	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. Nombre de semaines durant en 1910 à un métier ou emploi quelconque.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Rate per hour or piece, chief occupation, if any. Salaire par heure ou à la pièce, emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or piece. Taux du gain par heure ou à la pièce.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in completed year. Coût de l'assurance pour l'année révolue.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Is age at education (1910) over 21 years of age at Canadian University. Âge de l'instruction en 1910 plus de 21 ans à une université canadienne.	Illiterate. Illettré.	IN (Specify age Spécifier l'âge Aveugle.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	81	83	Young Joseph	Lot 22-8	M	Head	M	July	1879	31	Ire			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0-0-00		OA									1000	W	3729		yes	yes	E			
2			" Elizabeth	" 22-8	F	wife	M	July	1878	32	Scotch			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		Nil															yes	yes	E			
3			" William	" 22-8	M	Son	S	Mar	1902	9	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian			Nil															4	yes	yes	E			
4			" Leonard	" 22-8	M	Son	S	Dec	1903	7	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian			Nil															1	yes	yes	E			
5			" Rose M	" 22-8	M	Son	S	Oct	1910	5/12	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian			Nil																					
6	82	84	Young Isaac	" 20 7	M	Head	M	Nov	1883	27	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0-0-00		OA																		
7			" Bella	"	F	Wife	M	Jan	1887	24	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		Nil															2	yes	yes	E			
8			" Lloyde	" 2	M	Son	S	June	1909	1	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian			Nil																					
9			" Minnie	"	F	daughter	S	Jan	1911	3/12	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian			Nil																					
10	83	85	McVicar George	" 7	M	Head	M	June	1874	37	Que			Scotch	Canadian	Baptist			Nil		OA													yes	yes	E			
11			McVicar Ellen	" 7	F	Wife	M	June	1881	30	Que			Scotch	Canadian	Baptist			Nil															yes	yes	E			
12			" Marion	" 7	F	daughter	F	March	1911	3/12	Que			Scotch	Canadian	Baptist			Nil																					
13			Blackburn Ellen	" 7	F	Mother in law	W	Jan	1835	66	Que			Irish	Canadian	Baptist			Nil															yes	yes	E			
14	84	86	" Mary	" 7	F	Sister in law	S	July	1888	22	Que			Scotch	Canadian	Baptist			Nil															yes	yes	E			
15	85	87	McLean Alex	" 8	M	Head	S	April	1881	29	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		5-9-00		W	Woodworking	5.0		60		450						yes	yes	E			
16	86	88	McLean Alexander	"	M	Head	S	June	1879	31	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		5-9-00		W	Woodworking	5.0		60		450						yes	yes	E			
17			" Duncan Henderson	"	M	Brother	S	Mar	1889	21	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		5-9-00		W	Woodworking	5.0		60		450						yes	yes	E			
18			" Jessie	"	M	Brother	S	June	1896	13	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		5-9-00		W	Woodworking	5.0		60		450						yes	yes	E			
19	85	87	Weldon James	Lot 15-8	M	Head	M	June	1865	46	Que			English	Canadian	Anglican	Farmer		0-0-00		OA													yes	yes	E			
20			" Annie	" 8	F	wife	M	June	1870	38	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian			Nil															yes	yes	E			
21			" Thomas	" 15-8	M	Son	S	Oct	1894	15	Que			English	Canadian	Anglican	Ft. Hand		0-0-01		OA													1	yes	yes	E			
22			" Walter	" 15-8	M	Son	S	July	1896	14	Que			English	Canadian	Anglican			Nil															6	yes	yes	E			
23			" James	" 15-8	M	Son	S	May	1898	13	Que			English	Canadian	Anglican			Nil															6	yes	yes	E			
24			" Heather	" 15-8	F	daughter	S	May	1900	10	Que			English	Canadian	Presbyterian			Nil															6	yes	yes	E			
25			" Mary	" 15-8	F	daughter	S	May	1904	7	Que			English	Canadian	Presbyterian			Nil															6	yes	yes	E			
26			" Robert	" 15-8	M	Son	S	May	1906	5	Que			English	Canadian	Anglican			Nil																no	no	E			
27	86	88	McAndrew Thomas	" 14-5	M	Head	W	March	1874	37	Que			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0-0-00		OA													yes	yes	E			
28			" John	" 14-5	M	Son	S	Jan	1903	7	Que			Irish	Canadian	R. Catholic			Nil																no	no	E			
29			" Leonard	" 14-5	M	Son	S	Mar	1905	6	Que			Irish	Canadian	R. Catholic			Nil																no	no	E			
30			" Elizabeth	" 14-5	F	daughter	S	Nov	1906	4	Que			Irish	Canadian	R. Catholic			Nil																no	no	E			
31	87	89	Laughren Thomas	" 14-7	M	Head	M	Dec	1860	50	Que			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0-0-00		OA													yes	yes	E			
32			Laughren Mary	" 14-7	F	wife	M	Jan	1870	40	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		Nil															yes	yes	E			
33			Laughren Thomas	" 14-7	M	Son	S	Oct	1894	15	Que			Irish	Canadian	Presbyterian	None		Nil															8	yes	yes	E			
34			" Laura	" 14-7	F	daughter	S	Feb	1899	12	Que			Irish	Canadian	Presbyterian			Nil															8	yes	yes	E			
35			" Sheling	" 14-7	M	Son	S	June	1903	7	Que			Irish	Canadian	Presbyterian			Nil																yes	yes	E			
36			" Rhoda	" 14-7	F	daughter	S	Sept	1905	5	Que			Irish	Canadian	Presbyterian			Nil																no	no	E			
37			" Izola	" 14-7	F	daughter	S	June	1908	3	Que			Irish	Canadian	Presbyterian			Nil																no	no	E			
38	88	90	Trimmer Henry	" 14-6	M	Head	M	May	1858	52	Que			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0-0-00		OA													yes	yes	E			
39			" Alexa	" 14-6	F	wife	M	June	1870	40	Que			Scotch	Canadian	Anglican	None		Nil															yes	yes	E			
40			" Dougal	" 14-6	M	Son	S	May	1897	13	Que			Irish	Canadian	Anglican			H. Hand 0-0-01															yes	yes	E			
41			" Robert	" 14-6	M	Son	S	Mar	1894	17	Que			Irish	Canadian	Anglican	Pulpwood		Nil		0-0-01		Cutting											yes	yes	E			
42			" Laura	" 14-6	F	daughter	S	Mar	1896	15	Que			Irish	Canadian	Anglican	None		Nil															yes	yes	E			
43			" James	" 14-6	M	Son	S	April	1898	13	Que			Irish	Canadian	Anglican			Nil															8	yes	yes	E			
44			" Flora	" 14-6	F	daughter	S	June	1901	9	Que			Irish	Canadian	Anglican			Nil															8	yes	yes	E			
45			" Edward	" 14-6	M	Son	S	Aug	1904	7	Que			Irish	Canadian	Anglican			Nil															8	yes	yes	E			
46			" Esther	" 14-6	F	daughter	S	Mar	1906	6	Que			Irish	Canadian	Anglican			Nil																no	no	E			
47			" Pearl	" 14-6	F	daughter	S	Feb	1908	3	Que			Irish	Canadian	Anglican			Nil																no	no	E			
48			" Edwin	" 14-6	F	daughter	S	June	1910	12/12	Que			Irish	Canadian	Anglican			Nil																no	no	E			
49	89	91	Boyce Sapsmak	" 11-5	M	Head	M	Aug	1858	52	Que			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0-0-00		OA													yes	yes	E			
50			Boyce Lucy	" 11-5	F	wife	M	Oct	1868	43	Que			English	Canadian	Anglican			Nil																yes	yes	E			

10/50

G.P.